

REGOLAMENTI TAL-UŻU - MARKI TA' ĊERTIFIKAZZJONI TAL-UE

- Għandhom jiġu abbozzati b'mod ċar u aċċessibbli.

jiġifieri b'ċarezza u bi preċiżjoni suffiċjenti li jippermettu lill-qarrej jifhem ir-rekwiżiti li jridu jiġu ssodisfati biex tintuża marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.

- Iridu jiġu pprezentati fi żmien **xahrejn** mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għal marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.
- Iridu **jikkonformaw mal-politika pubblika u mal-prinċipji aċċettati tal-moralità**.

eż. l-applikant ma jkunx intitolat li jagħmel iċ-ċertifikazzjoni (pereżempju, minhabba nuqqas ta' konformità mad-dispożizzjonijiet statutorji); l-awtorizzazzjoni jew il-kundizzjonijiet tal-użu jiddiskriminaw bejn l-operaturi tas-suq mingħajr ġustifikazzjoni dovuta (bħal pereżempju nuqqas ta' kriterji oġġettivi jew applikazzjoni ta' kriterji inammissibbli).

- Iridu jkunu dokument separat. Għalhekk, l-regolamenti tal-użu jridu **jinkludu l-informazzjoni obbligatorja** li ġejja kif meħtieġ fl-Artikolu 17 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/626 tal-5 ta' Marzu 2018 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ l-"EUTMIR"), preferibbilment strutturata kif previst fl-Artikolu 17 tal-EUTMIR:

1. Isem l-applikant.
<i>L-isem tal-applikant fl-regolamenti tal-użu jrid ikun <u>eżattament l-istess</u> bħal dak rifles <u>fl-applikazzjoni</u>.</i>
2. Dikjarazzjoni tal-applikant li tgħid li hu ma jwettaqx negozju li jinvolvi l-forniment ta' oġġetti jew servizzi tat-tip iċċertifikat.
<i>"B'dan niddikjara li m'għandix negozju li jinvolvi l-forniment ta' [oġġetti] [servizzi] [oġġetti u servizzi] tat-tip iċċertifikat".</i> <i>"[Isem l-applikant] jiddikjara li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 83(2) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea".</i>
3. Rappreżentazzjoni tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.
<i>Ir-rappreżentazzjoni tas-sinjal trid tkun <u>eżattament l-istess fl-regolamenti tal-użu bħal</u> dik riflessa <u>fl-applikazzjoni</u>. Eż. Fil-każ li s-sinjal jiġi applikat bil-kulur, l-regolamenti tal-użu jridu jinkludu rappreżentazzjoni bil-kulur tas-sinjal.</i>
4. L-oġġetti jew is-servizzi koperti mill-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.

Il-lista ta' oġġetti u/jew servizzi fl-regolamenti tal-użu trid tkun eżattament l-istess bħal dik ipprovduta fl-applikazzjoni. Ir-referenza għan-numru tal-applikazzjoni EUTM jew għan-numru IR mhijiex suffiċjenti.

Kwalunkwe restrizzjoni sussegwenti tal-ispeċifikazzjoni tal-oġġetti u/jew tas-servizzi trid tkun riflessa bl-istess mod f'verżjoni għda tal-regolamenti tal-użu .

5. Il-karatteristiċi tal-oġġetti jew tas-servizzi li għandhom jiġu ċċertifikati mill-marka ta' ċċertifikazzjoni tal-UE (eż. il-materjal, il-mod ta' manifattura tal-oġġetti jew il-prestazzjoni tas-servizzi, il-kwalità jew il-preċiżjoni).

- *Il-karatteristiċi, li għalihom, oġġetti jew servizzi qed jiġu ċċertifikati, iridu jiġu speċifikati u spjegati b'mod ċar, bil-ħtieġa li l-pubbliku rilevanti jkun jista' jifhemhom b'mod ċar u preċiż.*
- *F'każ li l-ispeċifikazzjoni tkopri varjetà ta' oġġetti jew servizzi, b'karatteristiċi differenti li jridu jiġu ċċertifikati, skont il-kategorija tal-oġġett/tas-servizz individwali, l-istandards li jridu jiġu ċċertifikati jridu jiġu speċifikati għal kull wieħed mit-tipi differenti ta' oġġetti/servizzi.*
- *Fir-rigward tas-servizzi, il-karatteristiċi tagħhom u mhux il-karatteristiċi tal-fornituri tas-servizzi iridu jiġu speċifikati għal kull wieħed mit-tipi differenti ta' servizzi.*
- *Id-deskrizzjoni tal-karatteristiċi ta' dak li fil-fatt qed jiċċertifika l-applikant tista' tiġi deskritta f'termini ġenerali, mingħajr ma jkun hemm bżonn li jiġu spjegati l-aspetti u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi kollha. Madankollu, wieħed għandu jiddistingwi li:
 - *meta l-iskema ta' ċċertifikazzjoni tinvolvi **standards disponibbli pubblikament** li jirriżultaw minn **sorsi uffiċjali** (eż. ISO, normi DIN, ir-regolamenti u d-Direttivi tal-UE, eċċ.), trid tiddaħħal referenza għan-normi speċifiċi fl-egolamenti tal-użu peress li dawn huma l-parametri li jservu l-korp ta' ċċertifikazzjoni bħala bażi għall-valutazzjoni u l-ittestjar tal-karatteristiċi tal-oġġetti jew tas-servizzi li qed jiġu ċċertifikati;*
 - *filwaqt li, meta l-iskema ta' ċċertifikazzjoni tinvolvi **standards privati** (jiġifieri stabbiliti mill-applikant innifsu), il-livell ta' żvelar tal-istandards ma jeħtieġx li jkun ta' natura dettaljata u, għalhekk, deskrizzjoni f'termini ġenerali tal-istess fi ħdan l-regolamenti tal-użu għandha titqies bħala suffiċjenti.**

*Informazzjoni teknika addizzjonali tista' tkun sempliċement kompluta b'referenza għas-sorsi rilevanti permezz ta' **links tal-internet li jaħdmu** jew **annessi**.*

- *L-oġġetti jew is-servizzi inkwistjoni ma jistgħux jiġu ċċertifikati fir-rigward tal-orijini ġeografika tagħhom, kif stabbilit fl-Artikolu 83.1 tal-EUTMR.*

6. Il-kundizzjonijiet li jirregolaw l-użu tal-marki ta' ċċertifikazzjoni tal-UE, inklużi sanzjonijiet.

- *Il-ħtieġa li jiġu inklużi kundizzjonijiet speċifiċi tal-użu imposti fuq l-utent awtorizzat:
 - *li l-marka għandha tintuża bħala marka ta' ċċertifikazzjoni tal-UE;*
 - *jekk hemmx drittijiet li għandhom jitħallsu b'rabta mal-użu tal-marka;*
 - *eċċ.**

- L-użu u l-kundizzjonijiet tal-użu fl-regolamenti tal-użu jridu jirreferu għar-rappreżentazzjoni tas-sinjal kif mitlub fl-applikazzjoni (ara l-punt 3). Għaldaqstant, kwalunkwe varjazzjoni fil-kulur mhijiex permessa, u fil-każ ta' trademarks figurattivi, lanqas l-użu tagħhom bħala marki ta' kelma.
- Huwa obligatorju li jiġu speċifikati s-sanzjonijiet xierqa f'każ li l-kundizzjonijiet li jirregolaw l-użu ma jiġux rispettati.

7. Il-persuni awtorizzati biex jużaw il-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.

- Indikazzjoni ċara ta' min hu intitolat li juża l-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE:
 - (i) Kwalunkwe persuna li tissodisfa l-istandard meħtieġ tal-karatteristiċi li qed jiġu iċċertifikati (kif speċifikat f'punt 5 hawn fuq) u l-kundizzjonijiet li jgovernaw l-użu (punt 6)
 - (ii) Kategorija speċifika ta' persuni (il-kriterji oġġettivi li jridu jkunu stabbiliti b'mod ċar)
- Jekk l-applikant għandu l-intenzjoni li jagħmel lista tal-utenti awtorizzati tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE, għandha ssir referenza għaliha permezz ta' link għal sit web li tippermetti agġornament sistematiku mingħajr il-bżonn li jiġu mmodifikati r-regolamenti tal-użu.
- Il-persuni intitolati li jużaw il-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE jridu jissejñu "utenti awtorizzati".
- "Utenti awtorizzati" mhumiex intitolati jitransferixxu jew jillicenzjaw l-użu tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE lil kwalunkwe parti terza.

8. Kif il-korp ta' ċertifikazzjoni għandu jittestja dawk il-karatteristiċi u jissorvelja l-użu tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE.

- Ħtieġa li jiġu speċifikati l-metodi ta' ttestjar użati u s-sistema ta' superviżjoni użata mill-applikant/mis-sid tal-marka ta' ċertifikazzjoni tal-UE biex jassigura li l-oġġetti u/jew is-servizzi mmarkati verament għandhom il-karatteristiċi ċċertifikati. Dawn il-miżuri (ittestjar u superviżjoni) jistgħu jkunu relatati ma':

- il-metodi u l-frekwenza tal-ittestjar u s-superviżjoni;
- il-kwalifika tal-persuni li jagħmlu t-testijiet u s-superviżjoni;
- il-"fatturi" li jwasslu sabiex isiru testijiet addizzjonali jew imtejba jew għal miżuri ta' superviżjoni;
- eċċ.

Il-miżuri għandhom jiġu deskritti mill-applikant b'ċarezza suffiċjenti sabiex jiġi żgurat li l-marka ta' ċertifikazzjoni tkopri oġġetti jew servizzi li huma ċċertifikati b'mod effettiv.

- L-applikant mhux bilfors għandu bżonn jagħmel it-testijiet jew jagħmel superviżjoni tal-kundizzjonijiet tal-użu. F'xi każijiet, jista' jkun hemm bżonn li jikkoopera ma' testers u/jew ma' superviżuri esterni iktar speċjalizzati.
- Bl-istess mod, l-ittestjar tal-oġġetti u/jew tas-servizzi mmarkati, kif ukoll is-

superviżjoni tal-kundizzjonijiet tal-użu, jistgħu jkunu limitati għal kontrolli fuq kampjun jew għal verifiki għall-għarrieda u ma jkunx hemm bżonn li jiġu estiżi għall-oġġetti u l-utenti ċċertifikati kollha.

- Kunsiderazzjonijiet addizzjonali:
 - L-Uffiċċju jirrakkomanda li tiġi evitata s-sottomissjoni ta' **dokumenti addizzjonali jew ta' annessi**. Madankollu, f'każ li fl-regolamenti tal-użu ssir referenza għal kwalunkwe dokument addizzjonali (eż. standards regolati f'ISO, DIN, normi...), l-Uffiċċju jirrakkomanda s-sottomissjoni ta' **links tal-internet li jaħdmu** fejn l-aħħar verżjoni tagħhom tkun aċċessibbli faċilment. L-annessi jiffurmaw parti mill-regolamenti tal-użu. Għalhekk, kwalunkwe modifika fid-dokumenti sottomessi bħala annessi jew links tal-internet trid tiġi notifikata lill-Uffiċċju.
 - F'każ li l-applikant jissupplimenta l-informazzjoni obligatorja inkluża fl-regolamenti tal-użu b'**annessi**, dawn għandhom jiġu identifikati b'mod ċar b'numru fit-test tal-regolamenti tal-użu u fid-dokumenti mehmuża, bl-għan li l-qarrej ikun jista' jidentifika faċilment il-konnessjoni tagħhom u jzomm il-konsistenza.
 - F'każ li l-applikant jimmodifika l-regolamenti tal-użu sabiex jegħleb kwalunkwe nuqqas identifikat mill-Uffiċċju, l-applikant irid **jissottometti l-regolamenti tal-użu riveduti b'mod sħiħ** (mhux siltiet).
 - Ladarba l-Marka ta' Ċertifikazzjoni tal-UE tkun giet irregistrata, **kwalunkwe verżjoni emendata tal-regolamenti tal-użu għandha tiġi sottomessa lill-Uffiċċju** mill-proprietarju tal-Marka ta' Ċertifikazzjoni tal-UE skont l-Artikolu 88 tal-EUTMR. Tali **emenda se tiġi eżaminata mill-ġdid** bil-ħsieb li tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 84 tal-EUTMR u tiżgura li ma tinvolvi waħda mir-raġunijiet għal rifjut minquxa fl-Artikolu 85 tal-EUTMR. L-emendi fl-regolamenti tal-użu se jidhlu fis-seħħ biss mid-data tad-dhul tar-referenza tal-emenda fir-Registru.
- Informazzjoni addizzjonali dwar l-eżaminazzjoni ta' Marki ta' Ċertifikazzjoni tal-UE hija disponibbli fil-Linji Gwida tal-EUIPO:
<https://guidelines.euipo.europa.eu/1778656/1747650/linji-gwida-tat-trademarks/introduzzjoni>
 - Parti B Eżaminazzjoni, Taqsima 2 Formalitajiet, Kapitolu 8 Tip ta' Marka, Paragrafu 8.3 Marki ta' ċertifikazzjoni
 - Parti B Eżaminazzjoni, Taqsima 3 Raġunijiet Assoluti għal Rifjut, Kapitolu 16 Marki ta' Ċertifikazzjoni tal-Unjoni Ewropea